Grammatical Errors Made by Eighth-Grade Students in Speaking English

Merliyani Putri Anggraini¹, Satria Adi Pradana²

Universitas Negeri Malang¹, UIN Raden Intan Lampung² satriaadhipradana@radenintan.ac.id

Abstract: This research is primarily concerned with the analysis of grammatical errors. It discusses the grammatical errors made by eighth-grade students in their speaking abilities. The data of the study are the conversation of the students that are defined into ten groups. The grammatical errors are classified based on Comparative Taxonomy. They are; developmental errors, interlingual errors, ambiguous errors, and other errors. Besides classifying the errors, the research also discovers the sources of errors. A qualitative approach was employed to gather the data in this study. The result of this study shows that the students committed errors in every type of Comparative Taxonomy. The most error that students made was interlingual errors. It can be inferred that the student's mother tongue interfered with them in speaking English. Based on the observation and interview, the possible causes of students' grammatical errors were interlingual transfer, intralingual transfer, the context of learning, and communication strategy.

Keywords: comparative taxonomy; grammatical errors; speaking english

INTRODUCTION

It is not easy to speak and master English grammar for new English students since they face various circumstances. English is seldom used in everyday practices in Indonesia. Students typically use English while they are in the teaching and learning phase, for example, in the formal education situation. As a result, students usually make errors in speaking English. In addition, it can be difficult to speak with proper grammar in English due to the limitation of the time to practising the expression and lack of grammar and word organization. According to Dulay

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

(1982:82), it is natural that L2 students commit errors. This suggests that the

mistakes in the process of language learning are the indivisible aspect of students.

According to Chomsky, as quoted by Dulay (1982), errors result

from a lack of knowledge of the language rules. It means that the students do

something that should not happen but without realizing it. Especially in a

conversation or speaking, it usually occurs when the students do not understand the

use of grammar. In this case, he classifies the categories of error analysis into four

kinds of taxonomy named Linguistic Category Taxonomy, Surface Strategy

Taxonomy, Comparative Taxonomy, and Communicative Effect Taxonomy. Each

category has a different way of classifying or identify the errors that the learners

make.

Errors in foreign language teaching, especially in English, are

among the most complicated to prevent. All students must inevitably make mistakes

and commit errors. However, the process can be hindered by recognizing mistakes

and correcting them based on the feedback received. As per Corder (1981) and

Norish (1983), errors may occur due to human factors in learning the target

language, such as memory limitations, psychological issues, and misunderstandings

about the subject content. On the other hand, students do not understand their

mistakes or are unaware that they have made errors. As a consequence, errors must

be treated favourably. Error analysis (EA) and suitable correcting strategies may

also help with successful English learning and teaching (Darus, 2009).

In spite of this fact, many teachers try to only analyze the errors

without paying attention to the sources of the errors. Nevertheless, it is also essential

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

to find out the sources because the teacher has to know why his students commit

the errors found in writing and speaking of second and foreign language learners

(Richard, 1974). Teachers who can effectively analyze and handle errors are more

able to make their students become more knowledgeable of their own errors.

Krishnamy (2015) further discovered that error analysis allows teachers to identify

the causes of mistakes and take pedagogical steps to avoid them. Consequently,

analyzing learner language has been crucial in resolving specific issues and

proposing solutions to various concerns.

Furthermore, referring to Chomsky, as quoted by Dulay (1982), that

errors are classified into four kinds of taxonomy named Linguistic Category

Taxonomy, Surface Strategy Taxonomy, Comparative Taxonomy, and

Communicative Effect Taxonomy. Each category has a different way to identify,

classify, and analyze the errors that are made by the learners. There are some

previous studies that classified and identified the errors by using Linguistic

Category Taxonomy and Surface Strategy Taxonomy (Darus, 2009, Kovac, 2011,

Sokeng, 2014, Nonkukhetkhong, 2013 Thomas, 2014). On the other hand, the

researchers are interested in analyzing the errors using different taxonomy,

Comparative Taxonomy. They wanted to know the different classifications of errors

by using this taxonomy because it classifies the errors affected by students' mother

tongue and language development (Dulay, 1982). In short, the researcher

formulated the problem as follows:

1. What types of grammatical errors are made by the students in speaking

English based on Comparative Taxonomy?

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

2. What are the sources of the students' grammatical errors in speaking

English?

METHODS

The population of this study consisted of 38 eighth-grade students

from a junior high school in Indonesia. The students consisted of 21 males and 17

females. They were asked to participate in making English conversations. The

researcher analyzed the grammatical errors that the students committed to doing

conversation using English. The topic of conversation was taken by the topic they

have learned before. It was about "Daily Activity."

The key instrument in collecting the data was the researcher. The

researcher observed the activities that lasted during her research as the

nonparticipant observer and recorded two conversations. After collecting the data,

the researcher identified, classified, and analyzed the errors based on *Comparative*

Taxonomy (developmental errors, interlingual errors, ambiguous errors, and other

errors), and investigated the sources. The conversation was recorded by the

researcher. Afterwards, she transcribed the data and analyzed them.

To answer the first research question, the researchers employed

descriptive statistics to know the types of errors made by the students. Finally, to

unveil the sources of errors that were caused students to make errors, they were

interviewed and asked whether they could analyze their own errors. It aims at

differentiating the concept of mistakes and errors.

RESULT AND DISCUSSION

Result

The researcher described the data that had already been divided into four categories of Comparative Taxonomy. By grouping the errors, they were able to identify the data. Developmental errors, interlingual errors, undefined errors, and other errors are the four forms of Comparative Taxonomy.

The researcher calculated the percentage of each mistake made by the students when conversing in English.

Table 1. The Proportion of Students' Grammatical Errors in Speaking English

No	Types of Errors	Frequency	Percentage
1	Developmental Errors	14 items	33.33%
2	Interlingual Errors	18 items	42.86%
3	Ambiguous Errors	3 items	7.14%
4	Other Errors	7 items	16.67%
Total		42 items	100%

As we can see in Table 1, most students make grammatical errors at the level of interlingual errors (42.86%). The second was developmental errors with a percentage of 33.33%. Other errors were the third error that the students made (20%), moreover ambiguous errors became the last error that the minor students made respectively (10%).

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449 Vol. 14 (1), 2021 30-46

Discussion

The researcher would like to analyze the findings of the study of

grammatical errors in speaking English produced by eighth-grade students in this

section.

Types of the Students' Grammatical Errors in Speaking English

Based on Comparative Taxonomy, the following are some examples

of students' grammatical mistakes in speaking English. Developmental errors,

interlingual errors, ambiguous errors, and other errors are the four classifications of

Comparative Taxonomy predicated on Dulay (1982).

1) Developmental Errors

Dulay (1982) emphasised that developmental errors are made by

children who are not native speakers of the target language. . The omission of the

article and the past tense indicator by the students were listed as developmental in

this study since these are often included in children's speech studying English as a

first language. The following information depicted examples of errors made by

students while speaking English.

Student 1

: What do you do in the evening?

Student 2

: I prepare study.

*(I prepare to study)

Dulay states that this type of error is also made by the children who learn English

as their native language. In the data display, developmental errors are in the second

position with 33.33%. It means there are still many students who made errors by

omitted the article and some other grammatical rules. They may not know the

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449 Vol. 14 (1), 2021 30-46

function of constructing an English sentence or utterance. For example, most of

them ignored putting an article in their conversation, whereas an article is helpful

to tell about the noun, which aimed to discuss by the speakers.

2) Interlingual Errors

Based on Dulay (1982), interlingual errors are caused by the

intrusion of L1 into L2. In this case, the student's mother tongue creates issues for

the students to learn a foreign language. The following details represent examples

of errors made by students when performing the conversation:

Student 1

: What do you do in the afternoon?

Student 2

: *I ready to lunch.* *(I *am* ready to *have* lunch.)

Interlingual errors are the errors that mostly the students committed. From 42 items,

interlingual errors got 18 items with a percentage of 42.86%. The students' mother

tongue influences them in speaking English. They assume that the structure in their

first language is similar to the English structure. Because interlingual errors are the

most error made by the students, the teacher should give the students clear

explanation that English structure is different from the students' first language and

cannot translate a sentence or an utterance into English without knowing its

structure.

3) Ambiguous Errors

According to Dulay (1982), ambiguous errors may be classified as

developmental or interlingual. This is due to the fact that these errors illustrate the

student's natural language structure while still being similar to those found in the

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449 Vol. 14 (1), 2021 30-46

speech of children learning a first language. The errors are represented by the

following data:

Student 1

: What do you do in the evening?

Student 2

: I read book English. *(I read an/the English book.)

Based on ten conversations that had been recorded, among forty-two items,

ambiguous errors had three items. In addition, ambiguous errors are the fewest

errors that the students made in conversation (7.14%). It means only three students

who made this type of errors. Dulay classifies these errors as they indicate the

learner's native language structure while still being of the form seen in the speech

of children learning a first language. In this case, the students made two types of

errors at once, and the errors could be classified as developmental errors and

interlingual errors.

4) Others Errors

Others errors, also known as notable errors, are total without a grab

bag for items that do not fall into any other type (Dulay, 1982). The following data

are instances of errors made by students during the conversation.

Student 1

: What's do you do in the early morning? *(What do you do in the

early morning?

Student 2

: I wake up from the bedroom in the early morning. What about you?

The last errors made by the students are other errors. Tarigan (1990) explains that

the type of errors cannot be ignored by the researchers because it can be a view or

an idea that may become an interesting part for the researcher in analyzing the

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

errors. In line with Tarigan, Dulay (1982) outlined that a study of such errors could

provide valuable insights into specific differences in the organization of linguistic

input. They are those, which do not fit in any of the categories mentioned above of

this taxonomy. Based on those theories, the researcher found the students made 6

items in percentage 16.67% of 42 items. Other errors are also known as unique

errors.

Sources of the Students' Grammatical Errors in Speaking English.

The researchers did several steps in discovering the causes of the

errors caused by the students, such as recognizing, classifying, and evaluating the

categories of errors. The causes of errors are some of the reasons that lead to

students making mistakes. Interlingual transfer, intralingual negative transfer, the

meaning of learning, and learning context are the four types defined by Brown

(2000). The researcher classified them by drawing a table to uncover the causes of

errors clearer. The table below provides an illustration of error source analysis.

Brown (2000) outlined four leading causes of errors: interlingual

transfer, intralingual transfer, learning context, and communication strategy. The

study observed four types of sources that caused students to make grammatical

errors while speaking English based on the data.

1) Interlingual Transfer

There is a lot of interlingual transfer in the early stages of acquiring a second

language (from the native language). Interlingual transfer, as stated by Brown

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449 Vol. 14 (1), 2021 30-46

(2000:224), is the use of patterns from the mother tongue. The following are the

examples of this source when the students speaking English:

a. Student 1

: What do you do in the night? *in the evening

Student 2

: I prefer study.

b. Student 1

: What do you do in the afternoon?

Student 2

: I wash plate. *dishes

The examples above have interferences from the pattern of the student's mother

tongue, Bahasa Indonesia. In example (a), it is incorrect because there is a wrong

perception. Mostly, the student will think that malam in Bahasa is night in English,

whereas night time in English is the time for sleeping. Related to the utterance, it

should be "evening", that related to that utterance. The example (b), the word *plate*

in English is piring in Bahasa Indonesia. It is not wrong when the speaker say it in

another context. For this context, the appropriate word for *piring* is dish because

commonly, the native speaker does not say literally washing plate, but the correct

one is washing dishes.

2) Intralingual Transfer

Intralingual intervention, based on Brown (2000), is described as the negative

transfer of elements within the target language or looking at it another way, the

inaccurate generalization of rules within the target language. There are examples of

the intralingual transfer (overgeneralization) when the students made English

conversation:

a. Student 1

: When do you can study?

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449 Vol. 14 (1), 2021 30-46

Student 2

: I study at 19.00 - 21.00.

b. Student 1

: Where you watch television?

Student 2

: In my house.

c. Student 1

: What do you do in the afternoon?

Student 2

: I ready to lunch.

Those examples above have overgeneralization rules. The example a, the student

wanted to say kapan kamu bisa belajar without knowing how to construct a good

sentence in English. He translated directly before knowing the correct pattern. The

example b, the student did not put do in the utterance. In English structure, we have

to know how to construct an excellent interrogative sentence. If there is no modal

"do" in that sentence, it means the utterance is a statement and not an *interrogative*

sentence. Meanwhile, in example c, the speaker made an error while answering the

question. He aimed to say saya siap untuk makan siang. It can be inferred that the

students have made errors in interlingual transfer because of negative interference

of the mother tongue. Therefore, there must be to be am and put in predicate

between to and lunch. These errors may come from the incorrect generalization of

rules within the target language.

3) Context of Learning

According to Brown, the context of learning is another cause of mistakes. The

classroom with their instructor and the materials in the form of untutored by the

teacher is referred to as the learning context. Students often make mistakes as a

result of a teacher's misinformation, a textbook's incorrect presentation of word

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

structure, or even a pattern that was memorized in drill yet not adequately

contextualized.

As students make mistakes in English speech, it indicates that they are making

mistakes in their studying. It could result from teachers deceiving students while

teaching and learning in the classroom or from students reading textbooks on their

own while studying. Centered on the students' English talk, there are several

explanations of context of learning as a source of errors:

a. Student 1

: What do you do in the evening?

Student 2

: I reading book.

b. Student 1

: What do you do after wake up?

Student 2

: I clean bed.

c. Student 1

: What do you do in the early morning?

Student 2

: I wake up from the bedroom in the early morning.

The question should be asked in a verbal speech, and the response should be given

in a verbal speech as well. In this case, student 2 mentioned that he was reading a

book, while student 1 inquired verbally using "Simple Present Tense." If 'am' was

added to this statement, it would become "Simple Present Continuous Tense." He

is demanded to omit *ing* after read, which is the correct one.

In illustration b, the student made an error in the sentence "after wake up." It should

be revised as "after waking up". Since "after" is a preposition in this utterance, it

must be accompanied by "gerund." "Wake up," on the other hand, is not a gerund

form. He should modify the form to gerund in order to transform it into a noun. A

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

gerund is a word that ends in -ing and is formed from a verb. It is used in the same

way as a noun. As a result, the right one is waking up.

The incorrect one in example c of this source is the perception between wake up

and get up. Learners, who learn English as a foreign language, such as in Indonesia,

have a perception that wake up means get out of the bed. Even though, wake up

means become conscious after sleeping. If they want to say get out of bed, they may

use get up instead of wake up. In addition, they do not need to put from the bed or

bedroom after get up, because get up already means so without that phrase.

4) Communication Strategy

When people's language structures are not easily accessible to the learner at a stage

of the conversation, a communication strategy is the deliberate use of verbal or

nonverbal mechanisms for expressing a concept. When the students use language,

they may have some strategies that are used in their communication, both verbal

and nonverbal. Here are the examples of students' grammatical errors caused by

communication strategy based on the students' English conversation:

Student 1 a.

: What time do you help mother?

Student 2

: I help mother are delapan until sepuluh o'clock.

Student 1 b.

: I play football, what about you?

Student 2

: Clean the room.

Student 1

: I play football, what about you?

Student 2

: I PlayStation.

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris

pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449 Vol. 14 (1), 2021 30-46

In example a, it shows that the student 2 did not know how to say delapan and

sepuluh in English, so he switched it into his native language, Bahasa, to make the

listener understand what he meant. It is an error caused by communication strategy.

On the other hand,

Error in example b is the student did not insert the subject in that utterance. So, it

makes the utterance become ambiguous. The first one can be a statement, and the

second one can be an imperative utterance. In Bahasa, the utterance without subject

is allowed, the listener can still get the meaning of what the speaker says, but in

English, the utterance without subject can turn into ambiguous. In English

utterance, the speaker either has to put the subject or an imperative utterance. It

means the speaker has to put the subject in that utterance to clarify what the speaker

says.

Error in example c is committed by student 2. He might consider that "PlayStation"

was already a verb, whereas it is only a noun. "PlayStation" means a series of video

game consoles. If he did not construct the utterance syntactically, it means the

listener also didn't get the meaning. Therefore, he had to add a verb before

"PlayStation."

English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris pISSN 2086-6003 | eISSN 2580-1449

Vol. 14 (1), 2021 30-46

CONCLUSION

Primarily focused on Comparative Taxonomy, this study describes the

students' grammatical errors while speaking English. Under Comparative

Taxonomy, there are four categories of errors: developmental errors, interlingual

errors, ambiguous errors, and other errors. Interlingual errors were the most

common errors made by many students in English conversations. The invasion of

L1 into L2 is said to cause errors. In this situation, the learner's mother tongue

makes it difficult to learn a foreign language. It can be inferred that the student's

mother tongue hampered their ability to learn English, especially when it came to

speaking.

After examining and exploring the study's findings, the researcher seeks to

contribute the study's findings to more effective English teaching. It is almost as

critical to correct errors as it is to identify and describe them. Not only should

educators look for errors, but they should also scrutinise the sources. This would

aid them in comprehending the factors that contribute to student errors.

REFERENCES

Brown, H. D., (2000), Principles of Language Learning and Teaching (Fourth

Edition), London: Longman

Corder, S. P., (1981), Error Analysis and Interlanguage, London: Oxford

University Press

- Darus, S., (2009). Error Analysis of the Written English Essays of Secondary School Students in Malaysia: A Case Study. In *European Journal of Social Sciences* Volume 8 No.3. pp. 483-495.
- Dulay, H., et.al, (1982), Language Two, New York: Oxford University Press
- Krishnasamy, J., (2015). Grammatical Error Analysis in Writing of ESL Diploma Students. In *Asian Journal of Education and e-Learning (ISSN: 2321 – 2454)* Volume 03 – Issue 01. pp. 51-60.
- Kovač, M. M., (2011). Speech Errors in English as Foreign Language: A Case Study of Engineering Students in Croatia. In English Language and Literature Studies Vol. 1, No. 1 doi:10.5539/ells.v1n1p20
- Nonkukhetkhong, K., (2013). Grammatical Error Analysis of the First Year English Major Students, Udon Thani Rajabhat University. In *The Asian Conference on Language Learning* Official Conference Proceedings 2013, pp. 117-127.
- Norrish, J., 1983, Language Learner and Their Errors, London: Macmillan
- Pollard, L, (2008). *Teaching English*, London: Lucy Pollard Copyright.
- Richards, J. C., (1974), Error Analysis: Perspective on Second Language

 Acquisition, London: Longman
- Sokeng, S. C. P., (2014). Grammatical Errors of Bilingual 1 Francophone Learners of English in the University of Yaounde I. In *Theory and Practice in Language Studies*, Vol. 4, No. 9, pp. 1778-1785.

- Tarigan, H. G. and Djago Tarigan, (1990), *Pengajaran Analisis Kesalahan*Berbahasa, Bandung: Angkasa
- Thomas, J., (2014). Case Study of Error Analysis of the Usage of Tense in English by I Year Engineering Students From Tamil Medium Schools. In *IMPACT: International Journal of Research in Humanities, Arts and Literature* Vol. 2 Issue 3, pp. 47-52.